No． 1291 〈每月5－15－25日免行〉

発行：豐島区
原集：政策経営部広乹踝
〒170－8422 豊島区東池域1－18－1
83981－1111（什表）


## 8月30日～9月5日は防災逗間です

## 8 月29日に豊島区総合防災訓練を実施します

 （wn












制镮其蔵

































## 








茎势呈



落宰型笨こ


## 



## 



|  |  <br>  |  70入类 |
| :---: | :---: | :---: |
| 0人 | 3.000 .000 | 4．680． 000 |
| 1人 | 3.470 .000 | 5．080，000 |
| 2A | 3.860 .001 | 5.440 .000 |
| 3入 | 4，230．000 | 5，820，000 |
| 4入以上 |  |  |
| 矢 㩍 顶 目 |  |  |
|  |  |  |
|  | 60） 000 |  |
| 本人成宅年番 | 500.000 |  |
|  | 270．000） |  |
|  | 350，000 |  |
|  | 220.000 |  |
|  | 400，000 |  |








出素法の心






 WH5 14nJ 三nelr－\＃iserw














































 $1+3$ ）












## 平 成 17 年 度

## 


#### Abstract

   


## 開





地犝期届出先












 いに
高执
相


湢
征
（8）
（8）

## 第7回 花とみどりのコンクール

## 受賞者が決まりました

地域の方々の目を楽しませてくれる，医先や屋上・ベランダの「㡷とみょとわのコンクール」 を開譩しました。

このたひ，応票絞数30点の中から草花，屋上・ベランダ，生垣の各阳門ことに2点，計6点 の区長党が選ばれました。去る7月27日には表影式が行われ，入費者の方々に区長から費状並 びに記念品（作品の額入り写真）が睄られました。
 ビーで紹介します。

凅花上みどロの保玉3981 $\cdot 4940$

## 点 存 部 門

西巣卧三丁目 藤沼さん宅



## F2

南大潅二丁目 村田さん宅












## t上 ta nir ma

南池袋三丁目 北條さん宅

 ค月



西池袋五丁目 笠原さん宅








| $\begin{aligned} & \text { 飼 } \\ & \text { し } \\ & \frac{ \pm}{历)} \\ & \text { 責 } \\ & \text { 任 } \end{aligned}$ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |








## 






## 勳 物 を 飼 う 前 に






望分よわ




|  |  <br>  |
| :---: | :---: |
|  | －4ty5 |
|  |  |
|  |  |
| ＊ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |












 ＊ $4 \boldsymbol{p}^{\circ}$ 宗中


 $\qquad$



点







的家

犬 吴侸㑢ま



















































H1


！！（in是


## 池袋演劇祭

舞台が回る，っときめきの雨


## 9月1日（水～30日休







## オーブニンク公浣

－としま能の会

珢世流能「一角伹入
 स5381－2111

東京黄知境場小ホール1

回置弾
「アボロのお尻～娚月の下てキミの＂篗告．を天体糧現
9月17日絡～19日回
－
「栢空伝説－2004」
9月23日民～26日昍
－minzaPPA
「思－ONI」
9月29日国～10月3日皿

## 

西他教1－8：1＝5891－2111

## 四新团 花易感月

「来果米～るからしと」
9月24日全）～26日日
－制团 非小
「目敉者」
9月29日休～10月3日咟


■シアター・キャタック
「ミューシカル「カーネキーの日本人」」 9月16日标～19日复

辳闌区民センター文化言一ル東地僕 1 － 20 －10 $\mathbf{7 3 9 8 4}$－7601

## ■ぐるーぶ・キャロット

「にんした」
8月24日獁～9月25日（ +5

新国CONTACT
「Majenta（マジェンタ～KTA思なる間）」
9月18日（4）－199（

## 南大䍝ホール <br> 

－豊買区オベラソリストの会
「カルメン」
9月4日（4）－5 日
－⿷匚⿱口⿰口口⿻上丨又史再㛟圆
「僻路伝
9月10日法－12日明
明スタジオ
北大蝗2－32－22 $\mathbf{3} 5384-6901$

## －鳪団 6 番シート

「ラストシャフル」
9月2日（は）5日日
－首速がたつする
「クッド・ノイ」
9月10日（䋨～12日昍
■SPPT テエィノースハウス
「風の行方」
9月17日釒～20日か
■构覴詰のショートショートショー ［教束］
9月24日洤～26日细

色较山或揚

－Wil団チョコレートケーキ
「それが，こたえのような，」
9月3日逆 6日行
■ミケとゆたん渋
「姐しめたけ」
9月10日絡～12日昌

## 回企企再

「「神谷量平作品集」栍雨調道文•女の蛒己
9月17日溆～20日解

## 

「井上印立楊面化洁」
9月28日（土）～10月3日昞
ジェルスホール
北大堚2－16－9＝ 3910 －8565
■ ■ノハラステージンク
「ミルキーウエイ・ストレンジャー～小

B月28日（

## 芝居屋 閣箁集用

「トイレという名のバレリーナ」
9月4日（ ）－5日日
日 B ．R • W

9月10日造～13日間
－
「もう一人の私，本当の侯」
9月18日（土～20日
■シノハラステージング
此边に在る」
9月23日ほ～26日明

「奸め鬼女䍜（キメラ）」
9月28日心－30日休
スタジアノリオ
北大鹪8－10－4若田ビル 23676 － 9991

「ひろがる僕」
9月24日（新～26日细

目白1－5－1 23986－0221

「彼岸此㳯 HE－GONE SHE－GONE


アートスベースサンライスでール

■オレンジロトライク
「Wake Up！！！
9月4日出，5日目
■マシカカル』フラッハー
「ラン エンド ラン」
9月10日造～12日㚼

## 回梅バン



9月16日（x）～20日\％

「ぶ百さと」
9月23日为～26日明
回ボーナスストレッチ
「貝綉の子守唄
9月29日少～10月2日（土）

## 特別変加

－闌式会社キャスビー
「英少女姪士セーラームーン 〈 新加ぐ や鷍伝認〉」
8月21日（t）～9月5日细 ザンシャイ


##  <br> 

## 

［日is brother．

ホール1 $\mathbf{8 5} 591$－ 2111
■CAPTAIN CHIMPANZEE
「ヒーローなんかかいらない！」

ホール2 2 5391－2111
 る場合があります，あらかじめころ承く ださい。

## 第16回池药浦劇覴的夜䔲

## 予告編CM大拿

8月19日林 午維6時

盗小雨決行
○演間祭緵加作品が一目で分がる前


| 休回診垡のこ案内 <br>  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |
|  |  |  | 所在越•島詰 |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  | 日展日•次日•年末年脂 <br>  |
|  |  | 嘸式2－27－18 $\quad$－ 3959.3585 |  |
| 葙 |  <br>  |  <br>  <br> － $5985 \cdot 5077$ |  <br>  |
|  |  |  |  |
|  |  <br>  | － 5272.0303 | 20344］ |
|  | 『インターネットによる <br>  | アドレス（インンコン用） <br>  |  |
|  |  | アドレス（佛米禺故用） <br>  |  |
|  |  <br>  <br>  | － 5288 －8181 |  |
|  | 謫椇センターテレスンサービス | － 3212.2303 | $24.51{ }^{\text {a }}$ |
|  |  | －3985－0119 |  |
|  | 池只湖矿詈 | z 3988 －0119 |  |

## 

リサイクルフリーマーケット
8月22日㻁 4 前11雨～午後2防 区
囲フリマ2002 㕣を3867－4855，リサイ ク儿推進保 23981 － 1602

## 区間連「雨人苓席」\＆「としまタ市」

分間場（午嵝5标開演）豐島公会堂○







煘保755992－7017

## 漂一度～タイム

B月26日䊾（1）干揰1唡30分～2時30分 平和㖹（他等 2－64－11）（2）午涅1

 （4－39－15）
 チ体徨など〉区内在住の的旅以上の方。凅いきかしい你を3981－1734

## 



 305）南大事木一ル





「えきふくろ」の閏遷手罙として，甼際
 （碢印有㚳）まてに「「171－0081西
者多数の奨合は㖆逼。
国当䋩き3560－2351

## 教蔐センター

あもしろサイエンスワールド（慗2明）
9月～平减17年1月の何月第2土酸日午嵝2時～4時 30 分 $○$ 実験•工作く科学 の面自さを学ぶく区内在住の小学 5 年生 ～中学1年生 O 25名く俚往復はがき（8
 －学年も硙入）て，8月24日（㑢哊効） までに「テ171－0032 雜司が备3－1
熼合は触道，
葍当センターを3590－6746


## リサイクルフリーマーケット出店者票集


 －区内在住の巻人，またはクルーブ紾営
面栱 $2 \mathrm{~m} \times 2 \mathrm{~m}$ ）○費用 $\cdots 1.000 \mathrm{~m}$ ค主


 171－0014 他较2－32－17 岸野」へ需一人（1クルーフ）1通。的䙵者多数 の場合は揾罱。
區当会 桴䊉を3962•9954，リサイクル




「ぁたりまえの風をおこそう」
 （29月14日 「開係吉からオ゙ランティィア

（1）9月21日 「当事きからボランティア
へ冨むもの」
（4）9月28日
「みんなぐボランティア活動を站える」

いずれも火成日 午蒌1腪30分～3時 30分 エボック100ボランチィアに男心 のある方，铭加したいとあえている方初

当日直据会場へ。



－豊昆新梘事程所

所で8月31日以までに蚋めてください。
 こ利用ください




 へ 妠明の前月10日まてに申込れてくだ さい。

にせ都拀風ににこ迬家ください

 き出すといった事剴が監めて多発してい ます。また，現金の集金を装い，枘悓者
発生しています。
話で服会する场合には，所属•氏名を名果り，目的를䛞明しています，また，枘程者の自宅などに何う場合は，身分醧を
 してください。
不落な雨这などには回䔎しないように ご主買ください。
回当所\＃3981－1211

## 目白生活実習所

有泊行事木゙ランティア䕗集
 す，利用者の経禎の扰大を图るための।
水ランティアを畋集します。
○実阳日など…9月16日休～17日道 秀
礼があります。


## 8 講演•講習

## －心身媁害背楅祉センター


（1）物心者コース
B月27日～9月10日 金脽日（全3回）午市10時～年後3時○ノインコンに退れた ことのない方を刘様とした吾確コース牧发了良，中経コース／9月17日～10月15日 金䍜日（全5回）午前10時～正午へ ステップアッブします。
（2）ステッフアッッフコース（中諁）
9月17日～10月15日 金限日（全5回） 4後1～3封くパソコン楊作のてきる方 を対眦としたに用コース。
（1）2）とも区内在性の視筧に調害のある

田当センターm3953－2811，国3563－54 41．Estscenter＠t．toshimane．jp

## 

「性同一性琭害を知っていますか
～自分が自分らしく生きるために」


 も可．先諸河。
－絵本よみきかせ茦綗会「八工をのみ こむべからす～よみきかせと教追い



 で，8月26日（※棑）までに「テ171－ 0031 目白 4－31－8 目白图書船」へ当に算名多数の鶽合は抽通。


## －委唏学溇

「こころとからだのリフレッシコ」
豊亩綎果いきがいつくくロアトスイイザー區緰会

 しゃてのコンビューターと体筡でここる

 ほが15名商全回出監できる方国主晅は がき（8雷しかがき記入例㸷）で，「テ 170－0001 西果漹2－2－8 古梏」 へ 先觬原

䀳当会 古松23918－5008，2 2 会教育係 73981－1189
－男女平等推進センター（エボック10）子育て諹座
（1）「その子らしく，私らしく育てません か」

9月10日～24日 金䧼日（全3回）
共に育ててゐませんかり「一人で抱え込 まないで子育てのこと」「今の回分を积
外山杞子氏䢙が○子晋てゆの女性○40名 （2）「案しい子育ての就必～自分のこころ にゆとつをもちませんか」



洪屋。
（1）2）とも保背あり（2載以上の来就学児•4日前まてに要予䛌）
 15．医epoch＠city．toshima．tokyo．jp

[^0]－きらめくシニアライフ入門環座

 きぶ江尸文化～日本の文化を見直きう」
 60葴未湯の方も可。
 フへの揘言」立教大学教慢／木下尿に氏 （3）10月6日「生活に普楽を」ビアニスト


 を守る身近な法住」井㢮土／赀弁荻法氏 （310月27日「バソコンにさわってみよう」
 11月10日 「介煖しらすの体すくり～觔力

 ほか
いすれも水检日（全7回）个後1祛
 おおむね60炀以上で全回出席てきる方く

㴋のみ・全日程铭加の区分も䟕入て，



風当婂 $\mathbf{H 2} 3981-1734$

－日本語教窒（中䋁コース）
9月28日～12月14日 火櫂日（全10回）
日劳生活に投立つ基侁的日本語を学ぶ○



带在朋騭も䟕入）で，9月17日（施着） まてに「生渾学䑁祼社会取高保」（あて先

四当你 $\mathbf{2} 3581-1189$

## －オーブンスクール港騂

教育委高会と専烙当投，各神学杸との



日本外国伍専門学杸
○英语マシックワールド～子どもたちの英云話整（1）8月28日（4）（2）9月18日（ 4 ）
長泥，小学1－2年生○各15名（名500円 ○受付中 23365 －6141
橴台トラベル\＆ホテル專門学杸
千徽2開～4時30分○大学生•社会人
料代呂む）○爱付中 23946 － 1211


## スポーツ

－第57回区民体商大会
○対象…区内在住，在理の方





 $81-4628$
バスケットボール／9月19日から 豊息体育暗ほ力用8月25日まくにノくスケット机一儿枟会 示田 $\boldsymbol{\pi} 3960$－ 7538

 コルフ 1 9月28日 崖山カントリークラ フ（场玉開㐫山間）禺9月5日までにコ

筑田9月3日までにソフトボール枟会

サッカー 10月3日から 三芳クランド ほかか囲9月15日までにサッカー閶会 曾根田 $\boldsymbol{T} 3906$－ 5246 （夜間）
㫣9月15日までにテニス連等 関根を39 $81-4599$（優閉）
 9月18日までになきなた連盟 海野る39 15－C007

 ラクビー へ 10月17日 三芳クラント国8
 － 4449


## －果师体系脸 区民水派教至

## （1）女性水泳敖室

9月16日～11月18日 木閵日（全B回）午前 10 际 $\sim$ 正午
（2）木閵午盀コース
9月16日～11月18日（金8回）午後1㬏30分～3詩30分
（3）土䗽午前コース
9月18日～11月6日（全8圂）千前10時～正午
いずれも区内在住，在哑の方○名60名




 で昰口申込みも可。一人1用1コースの

婟当色223918－7101
－池授スポーツセンター

## 睲原つくり教至

（1）火－木比日数至
10月5日（人）12月21日0（全22回）


10月6日䋇～12月22日休（全22回）
午溇2時15分～3時45分
作ゆく50基以上の区内在住，在待の方落


駋。1通1名のみ記入）で，8月31日（は着）までに「テ170－0012 上池装2．

 の堨合は紳還。
園当センター『5974－7262

## 

－西巣駡ことぶきの家
「豆だ！贯りだ！玉すだれ！」
8月20日纪 4後1時 30 分～3時○大



面当距\＃3918－4197
－南長閣第二टとぶきの冢 馧䠃b大会 8月30日间 4緂1時30分～3日時30分
 ましょうつ当日百搏云場へ。边当倔て3950－8676


## －コミュニティイ桭風公社

としまコミュニティチケタトセンターへ
 nttp：：wow toshima community．ip
－ブラス・フェスティノ朖
in TOSHIMA



吹悪楽団引そか○500円 全相目由。
－蜻䮝のハーブコンサート

全原指定棌友の会会目割引あり。
－N響メンバーよる空队楽
ヴィウァルディ「四雮」


円 94.000 P ，C荡 3.300 円 93.500 P


## －としま区民尝術祭

「民俗云能 in としま」
10月17日間 午後1时開活 整鳥公会

鳥区），王子田楽（北区），㵀父屋台的

电当公社チケットセンター※3550－5321

## －リガの大哭堂少年台沽莪

「クリスマスコンサート｣
12月10日珤 午嵝7時開湱 東京芸㳍

引ぁら，8月17日筲元．チケットリ゙あで も服完。

## －豊岛区文化祭

（1）形の条会
10月2日（土）－3日缃 午前10封～午後

 17日區元。

## （2）「区民作品厝】出品作各算集

平咸17年1月26日沙～30日组 東京至
在勤，在学で18郒以上のアマチュアの方
写真，書等涌一人1作品，貇入猚出は直

 ものと80円切手を同討し，11月14日（必㞒）までに「「170－0013 東池铰1－20
圆当公社 $\mathbf{Z} 3590$－ 7118

## － <br> 社会福祉協議会

－ボランティア活謜入阿㵊座
8月27日迬）午後7～9淂 哭易术ラ ンティアセンターか活到の㮔類や適じ方
ボランティア保险なと 10 名
田当センター\＃3984－9375
－ボランティア体絻フログラム
「バリアフリー新間を作るう」
8月26日休•27日納（全2回）午觔
 ターほが車棈きに乗ってサンシャーイン シティへ出かけ，発見したこと・婹じた
石小－中学生 10 10名事ほなか。
用前日までに当センター～3384－9375

## （\＃）

 －健就直データース力•整理・パンコ
後6時○時给G50円（交通梖別）○屋用期神…9月1日～10月30日ノ传干各用8月21日まてに電活の上，履龨書を当セン
 しま内）へ本人が持袐。
區当センター 5 5974－7219

## －休 䈔

－区立図富細
上池挖 9月7～12日．干早／9月15～ 19日，池德 9月29日～10月5日，㒕司 が谷／10月6～10日．目白／10月13～17日，此込 10月20～24日，果䳛 10月27
 などの特剈整理のたあ


## 夏こそ省エネ！冷房は28゙とで

当た口前のようにエネルキーを使う時似ま絡わ口ました。
「省エネの心をONに，
ム夕に使う気持ちをOFFに」


## はがき眍入例

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  <br> 利用する楼荅， <br>  <br> 氏名完記入して <br> く掘式い。 |


[^0]:    

